

## YOUR VOICE, YOUR VOTE / TU VOZ, TU VOTO



It is very important to represent our neighborhood by voting in the upcoming General Election! **Election Day is Tuesday, November 3.** Like all things during the COVID-19 pandemic, it is important to plan ahead and ensure you have a plan to vote. There are 3 ways to vote in this election:

- **Vote By Mail**, Oct. 6-Nov. 3  
Request your vote-by-mail ballot no later than Oct. 15. After you receive your ballot, mail it before Oct. 27 or drop off ballot to the Cuyahoga County Board of Elections by 7:30pm on Nov. 3.
- **Early In-Person Voting**, Oct. 6-Nov. 2  
You can vote early in person at the Cuyahoga County Board of Elections, 2925 Euclid Ave.:

Early In-Person Voting / Votar en Persona en la Junta Electoral (2925 Euclid Ave.)		
Oct. 6-Oct. 16	Weekdays / entre semana	8am-5pm
Oct. 19-Oct. 23	Weekdays / entre semana	8am-6pm
Oct. 24	Saturday / sábado	8am-4pm
Oct. 25	Sunday / domingo	1-5pm
Oct. 26-Oct.30	Weekdays / entre semana	8am-7pm
Oct. 31	Saturday / sábado	8am-4pm
Nov. 1	Sunday / domingo	1-5pm
Nov. 2	Monday / lunes	8am-2pm

- **Election Day Voting**, Tuesday, Nov. 3  
Your local polling location is open 6:30am-7:30pm.

During the pandemic, election information and polling places may change. Visit [www.443vote.us](http://www.443vote.us) or call **216.443.8683** to see the latest details, check your voter registration status, request a vote-by-mail ballot, or view your sample ballot.

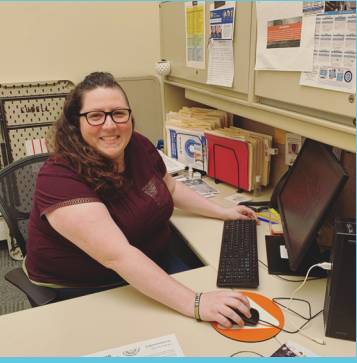
Es muy importante representar nuestro barrio en la **Elección General del 3 de noviembre de 2020.** Como todas cosas durante la pandemia COVID-19, es importante planificar e asegurar un plan para votar. Hay 3 maneras de votar en la Elección General:

- **Votar por Correo**, 6 de octubre hasta 3 de noviembre – Complete una solicitud de papeleta de voto por correo antes del 15 de octubre. Después de recibir su boleta, envíela por correo antes del 27 de octubre o traer en persona a la Junta Electoral antes de las 7:30pm del día de la elección.
- **Votar en Persona en la Junta Electoral**, 6 de octubre hasta 2 de noviembre – La Junta Electoral se abre para que las personas tengan la oportunidad de votar en persona antes del 3 de noviembre en el 2925 Euclid Ave.:

- **Votar en el día de la Elección General**, el martes 3 de noviembre – Su lugar de votación local está abierto de 6:30am hasta las 7:30pm.

Durante la pandemia, la información electoral y los centros de votación pueden cambiar. Visite al [www.443vote.us](http://www.443vote.us) o llame al **216.443.3233** para todos los detalles necesarios.

# RENT & EVICTION HELP / AYUDA DE RENTA Y EVICCIÓN



Are you worried about paying rent or being evicted? Contact our specialist for help finding and applying for rental assistance, food, health, or utility resources! Call **216.961.4242 x243** or email **intern@dscdo.org**.

Contact us about resources, including:

- **Rental and utility assistance:** You may be eligible for rental and utility assistance from the City of Cleveland or Cuyahoga County. Visit [neorenthelp.org](http://neorenthelp.org) or call 833.377.7368.
- **Free legal help for evictions:** If you are a low income resident with at least one child and you are facing eviction, you can receive free legal representation in Cleveland Housing Court. Visit [FreeEvictionHelp.org](http://FreeEvictionHelp.org) or call 216.687.1900.
- **Temporary eviction prevention:** You could be protected from eviction until Dec. 31 by submitting documentation under new federal guidelines.

Find additional resources at **[dscdo.org/coronavirus](http://dscdo.org/coronavirus)**.

¿Estás preocupad@ por pagar la renta o ser desalojad@? Póngase en contacto con nuestra especialista para obtener ayuda para encontrar y solicitar asistencia de renta, alimentación, salud o servicios públicos! Llame al **216.961.4242 x243** o envíe un correo electrónico **intern@dscdo.org**.

Contáctenos sobre recursos, que incluyen:

- **Asistencia de renta y servicios públicos:** Puede ser elegible para asistencia de renta y los servicios públicos de la ciudad de Cleveland o del condado de Cuyahoga. Visite [neorenthelp.org](http://neorenthelp.org) o llame al 833.377.7368.
- **Ayuda legal gratuita para evicciones:** Si usted es un residente de bajos ingresos con al menos un hijo y se enfrenta con un evicción, puede recibir representación legal gratuita en el Tribunal de Vivienda de Cleveland. Visite [FreeEvictionHelp.org](http://FreeEvictionHelp.org) o llame al 216.687.1900.
- **Prevención de desalojo temporal:** Podría estar protegido contra el desalojo hasta el 31 de diciembre si presenta documentación conforme a las nuevas pautas federales.

Puedes encontrar recursos adicionales en **[dscdo.org/coronavirus](http://dscdo.org/coronavirus)**.



Karam Senior Living - unfinished designs

## PLANS FOR SENIOR HOUSING / PLANES DE VIVIENDA PARA PERSONAS MAYORES

DSCDO is committed to the development of affordable housing. Our current plans include Karam

Senior Living, a proposed project that would create affordable apartments for seniors at West 80th Street and Detroit Avenue in tandem with the new Walz Branch of the Cleveland Public Library

Beginning this October, we will gather community input for this proposal with an online tool called coUrbanize. Visit our website at **[dscdo.org/connect](http://dscdo.org/connect)** to find the coUrbanize project page with virtual meetings, project updates, and ways to get involved. For our residents who don't use the internet frequently, we will solicit feedback by phone call and text message with signs and flyers near the project site. Look for the Karam Senior Living coUrbanize signs later in October. We appreciate your participation!

DSCDO está comprometido con el desarrollo de viviendas asequibles. Nuestros planes actuales incluyen Karam Senior Living, un proyecto propuesto que crearía apartamentos asequibles para personas mayores en West 80th Street y Detroit Avenue en conjunto con la nueva sucursal Walz de la biblioteca pública de Cleveland.

A partir de octubre, recopilaremos las opiniones de la comunidad para esta propuesta con una aplicación en línea llamada coUrbanize. Visite nuestro sitio web en **[dscdo.org/connect](http://dscdo.org/connect)** para encontrar la página del proyecto coUrbanize con reuniones virtuales, actualizaciones del proyecto y formas de participar. Para nuestros residentes que no usan Internet con frecuencia, solicitaremos comentarios por teléfono y mensaje de texto con carteles y volantes cerca del sitio del proyecto. Busque los letreros de Karam Senior Living coUrbanize a finales de octubre. ¡Agradecemos su participación!

# DÍA DE MUERTOS

**FREE | Saturday, Oct. 31 & Sunday, Nov. 1**

Cleveland Public Theatre campus (6415 Detroit Ave.) and virtual programming ([cptonline.org](http://cptonline.org))

A vibrant cultural celebration for the whole family, the annual “Day of the Dead” honors the memory of those who have passed and is a treasured holiday in Mexico and throughout Latin America. This year’s activities will include indoor, outdoor, and virtual altar and cemetery presentations, created with safety as the highest priority.

Presented by: Cleveland Public Theatre/ Teatro Público de Cleveland & Día de Muertos Ohio

Artistic Director: Héctor Castellanos Lara

**GRATIS | Sábado, 31 de octubre y domingo 1 de noviembre**

Cleveland Public Theatre (6415 Detroit Ave.) y programación virtual ([cptonline.org](http://cptonline.org))

Una celebración cultural vibrante para toda la familia, el “Día de los Muertos” anual rinde homenaje a la memoria de aquellos que han fallecido y es una festividad preciada en México y en toda Latinoamérica. Las actividades de este año incluirán presentaciones de altar y cementerio en interiores, exteriores y virtuales, creadas con la seguridad como la máxima prioridad.

Presentado: Cleveland Public Theatre/ Teatro Público de Cleveland y Día de Muertos Ohio

Director Artístico: Héctor Castellanos Lara



Photo by Steve Wagner

# WINTERTIDE AT GORDON SQUARE

**FREE | Saturday, December 12**

Virtual programming ([dscdo.org/wintertide](http://dscdo.org/wintertide))

WINTERTIDE at Gordon Square is a free, all-ages, arts-infused festival, presented virtually this year. This event features local businesses paired with neighborhood arts organizations to present live performances, mixing holiday merriment with artistic wonder like nowhere else in Cleveland.

Presented by Detroit Shoreway Community Development Organization (DSCDO) in collaboration with Cleveland Public Theatre.

**GRATIS | Sábado, 12 de diciembre**

Programación virtual ([dscdo.org/wintertide](http://dscdo.org/wintertide))

WINTERTIDE en Gordon Square es un festival gratuito, para todas las edades, con infusión de arte, presentado virtualmente este año. Este evento presenta negocios locales emparejados con organizaciones de arte del vecindario para presentar presentaciones en vivo, mezclando alegría navideña con maravillas artísticas como en ningún otro lugar de Cleveland.

Presentado por la Organización de Desarrollo Comunitario de Detroit Shoreway (DSCDO) en colaboración con Cleveland Public Theatre.



Church of Starry Wisdom  
Photo by Steve Wagner

# BOARD NOMINATIONS

DSCDO invites interested individuals to run for the DSCDO Board of Directors. Board elections will be held at the Annual Meeting in February 2021.

Candidates must be a resident in one of the four quadrants of the Detroit Shoreway neighborhood or a representative of a business or nonprofit institution serving the Detroit Shoreway neighborhood. One seat from each of these categories is up for election each year. A map of the Residential quadrants can be found at [dscdo.org/boardstaff](http://dscdo.org/boardstaff).

To apply, please write a letter of interest to Patty Jurca, Board President, including your bio or resume, by Nov. 27, 2020. Send materials and any additional inquiries to [pl1212@gmail.com](mailto:pl1212@gmail.com).

## detroit shoreway

Detroit Shoreway Community Development Organization  
6516 Detroit Avenue, Suite 1  
Cleveland, OH 44102  
216.961.4242  
dscdo.org

Nonprofit  
Organization  
U.S. Postage  
PAID  
Cleveland, OH  
Permit No. 842



@detroitshoreway

## detroit shoreway

## VIRTUAL benefit

Thursday, Nov. 19, 6-6:45pm  
**on Facebook Live**

Silent auctions and raffles at **[dscdo.org/donate](https://dscdo.org/donate)**



art,

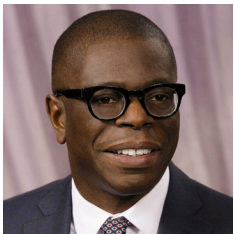


experiences,



swag,

and  
more!



Watch artistic performances, announcement of winners, and remarks from our honorees:

### **Nelson Beckford**

2020 Judge Raymond L. Pianka Community Partner

Program Director for Neighborhood Revitalization & Engagement, The Cleveland Foundation



### **Raymond Bobgan**

2020 Father Frascati Neighborhood Champion

Executive Artistic Director, Cleveland Public Theatre